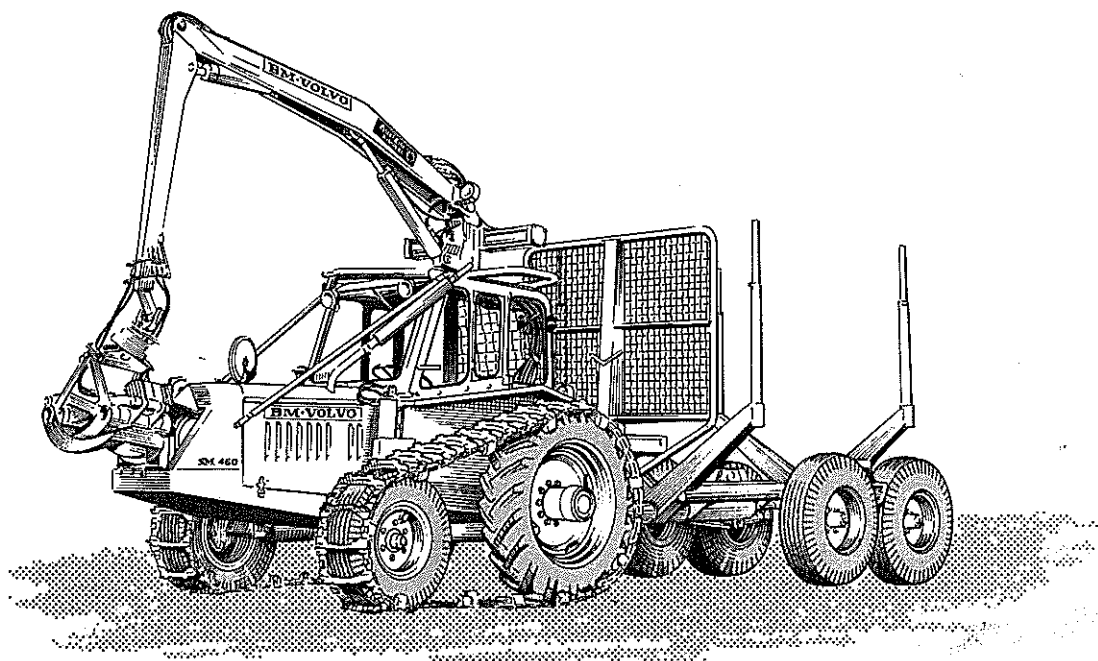


# RESERVDELSKATALOG

## SPARE PARTS CATALOGUE



TYP  
TYPE **SM 460**



**BOLINDER-MUNKTELL**  
ESKILSTUNA · SWEDEN



Denna katalog upptar reservdelar för skogsmaskin SM 460.

I katalogen förekommer speciellt under grupp "U", beställningsnummer, ex. E 1520, 495-50 o. s. v. som på ett markant sätt skiljer sig från BM:s vanliga detaljnummer. Sådana detaljer skall beställas från Östbergs Fabriks AB, Alfta.

Övriga data beträffande katalogens uppbyggnad och användande, se "Kataloganvisningar" omedelbart efter förordet.

#### PREFACE

This Catalogue lists Spare Parts for Forestry Tractor type SM 460.

For the remaining information as to the lay-out of the catalogue and its method of application, see "Catalogue Instructions" given immediately after the preface.

#### PREFACION

Este catálogo contiene piezas de repuesto para el tractor forestal tipo SM 460.

Por lo que toca a los otros datos cerca de la disposición del catálogo y su empleo, véase "Instrucciones concernientes al catálogo" que siguen inmediatamente la prefación.

#### PREFACE


Ce catalogue comprend des pièces de rechange pour le tracteur forestier type SM 460.

Au sujet de la disposition et de l'emploi du catalogue, voir "Indications concernant le catalogue" suivant immédiatement la préface.

#### VORWORT

Dieser Katalog enthält Ersatzteile für den Waldschlepper Typ SM 460.

Hinsichtlich der übrigen Angaben bezüglich des Aufbaus des Kataloges und dessen Verwendung, siehe "Kataloganweisungen" unmittelbar nach dem Vorwort.

<b>Reservdelskatalog</b> <b>Parts catalogue</b>		Kataloganvisningar	Grupp Group
			Sida Page

Katalogens uppbyggnad.

Katalogen är indelad i ett antal huvudgrupper. I början av varje grupp finns en innehållsförteckning. Ett numeriskt register är placerat i slutet på katalogen. Förord, innehållsförteckningar och anvisningar är fem-språkiga /svenska, engelska, spanska, franska och tyska/.

Katalogens användande.

Om man vet var en detalj är placerad och vill ha reda på dess detaljnummer etc. går man till den grupp i vilken detaljen skall finnas upptagen. Med ledning av gruppens innehållsförteckning söker man sig fram till den sammanbyggda enhet, vari detaljen ingår. OBS. Olika varianter av samma aggregat kan förekomma. När man på bildsidan funnit detaljen och därmed detaljens pos-nr. går man över till samma pos. nr. på motsvarande textsida, där data erhålles för beställning av detaljen.

Om man endast känner till en detaljs nummer och vill ha övriga data för beställning, går man till nummerregistret. När man i registret funnit detaljens nummer, får man på samma rad hänvisning till en viss grupp och sida. Hänvisningen leder till den textsida, på vilken detaljnumret återfinnes i kolumnen "det. nr." På samma rad som detaljnumret finner man övriga data för beställning.

Genom att från detaljens pos-nr. gå över till samma pos-nr. på motsvarande bildsida får man veta detaljens placering och dess funktion i den sammanbyggda enheten.

Vad man bör veta om textsidan.

Textsidan är uppdelad i ett antal kolumner benämnda enligt följande:

1. "Pos"      Positionsnumret utgör sambandet mellan en detaljs beställningsdata på textsidan och den på bildsidan illustrerade detaljen.
2. "Det. nr."      Detaljnumret skall oavkortat användas vid beställning.
3. "Antal"      Här anges antalet av en viss detalj inom den närmast högre enheten. Detaljer som lagerföres pr längdenhet, rör, slangar etc., markeras här med en asterisk. Asterisken hänvisar då till en klartext: Ex. vis "Angiv önskad längd", "Säljes endast i hela meter". Asterisken kan vidare ange "Antal efter behov".
4. "Benämning"      I denna kolumn anges den benämning som skall användas för detaljen ifråga vid beställning. Benämningarna är angivna på såväl svenska som engelska språken.

Om en viss detalj ingår i en högre sammansatt enhet är detaljens benämning stegförskjuten åt höger i förhållande till den sammansatta enhetens benämning. Vid köp av den sammansatta enheten medföljer de detaljer som är stegförskjutna till höger i förhållande till den sammansatta enheten.

5. "Anmärkning" Förutom sidhänvisningar innehåller denna kolumn förtydligande uppgifter av olika slag. Anmärkningar som av utrymmesskäl ej kan skrivas i anmärkningskolumnen, har i denna markerats med olika nummer, 1), 2), 3), o. s. v. Dessa numrerade anmärkningar återfinnes sedan nederst på varje textsida, utskrivna på svenska, engelska, spanska, franska och tyska.

Vad man bör veta om bildsidan.

Bildsidans illustrationer utgöres som regel av perspektivteckningar. I vissa fall användes plan- eller sektionbilder från ritningsunderlaget. Stegförskjutningsprincipen, se textsida punkt 4, kan även spåras i bilden på så sätt, att komplettdetaljs pos-nr. med en klammer omsluter underdetaljernas.

Komplettenhet markeras även med en ring omkring ett pos-nr.

Vad man bör veta om nummerregistret.

Detta är uppställt i tabellform. Varje sida är indelad i fyra spalter och varje spalt i tre kolumner: "Det.nr", "Grupp" och "Sida".

Nummerregistret kommer särskilt till användning då man endast vet en detaljs nummer och vill ha övriga beställningsdata.

För att finna ett visst nummer i registret går man till kolumnen "Det.nr." Detaljnumren är upptagna i nummerordning. På samma rad som detaljnumret finner man hänvisning till den grupp och sida i katalogen där ifrågavarande detalj kan ses i sitt sammanhang.

I de fall en detalj förekommer på flera ställen i katalogen markeras detta med en asterisk i "Grupp"-kolumnen.